

## Mahaingurua: “kultur eraldaketa ala hiriaren merkantzilizazioa helburu?”

AHTREN AURKAKO DONOSTIAKO TALDEA :: 20/02/2014

Otsailak 25 19:00etan Kortxoenean. Mahaingurua: “azpiegiturak, AHT eta 2016 kultur hiriburutza:kultur eraldaketa ala hiriaren merkantzilizazioa helburu?”

### [Euskaraz]

Eguna: Otsailak 25 asteartea

Partehartzailak:

-Santi Eraso (Arteleku eta 2009tik 2011ra Kultur Hiriburutzako zuzendari ohia)

-Unai Fernandez de Betoño (arkitektoa eta EHU-UPV-en hirigintza irakaslea)

-Markel Ormazabal (aktivista soziala)

Tokia: Kortxoenea Gaztetxea, Donostia.

Ordua: arratsaldeko 7etan

Antolatzailea: AHTren aurkako Donostiako taldea

Otsailak 25 asteartean, “Azpiegiturak, AHT eta 2016 Kultur Hiriburutza: Kultur eraldaketa ala hiriaren merkantzilizazioa helburu” izenburupean mahaingurua antolatu du AHTren aurkako Donostiako taldeak, arratsaldeko 7etan Kortxoenea Gaztetxean (Gros-Ulia auzoan, Indianoena kalea 16). Ekimena joan den urtarrilean AHTren aurkako Mugitu!

desobedientzia mugimenduak Donostian egin zuen ekintza errebindikatibo baten ondorioz piztutako erreakzio harrigarrien haritik sortu da, hain zuzen ere Donostiaren 2016 urteko Europako Kultur Hiriburutza sustatzeko Igeldoko mendi magalean jarrita dagoen “DSS 2016 EU” logo erraldoia “AHT TAV EZ” leloarekin estali eta AHTren aurkako aldarrakapena 10 egunez egon zelarik Kontxako badiako bazter guztietatik ikusgai. Hori dela eta, Donostiako Kultur Hiriburutzaren afera eta horrekin sustatzen den hiri eredu zein den eztabaidan jartzeko eta modu kritikoan interpretatzeko lagundu nahi duen mahainguru honetan parte hartzeko animatzen dugu; hain zuzen ere 2016ko Hiriburutzaren inguruan azken urteotan Donostiako talde sozialen artean apena eman ez den hausnarketari eta eztabaidari bultzada bat emateko.

---

### [Castellano]

Mesa redonda sobre “infraestructuras, TAV y capitalidad cultural: ¿transformación cultural o mercantilización de la ciudad?”

Fecha: Martes 25 de febrero

Participantes:

-Santi Eraso (Ex director de Arteleku y de la Capitalidad Cultural entre 2009-2011)

-Unai Fernandez de Betoño (arquitecto y profesor de urbanismo en la EHU-UPV)

-Markel Ormazabal (activista social)

Lugar: Gaztetxe Kortxoenea, Donostia

Hora: 19'00h.

Organiza: Grupo contra el TAV de Donostia

El martes 25 de febrero, el Grupo de Donostia contra el TAV ha organizado una mesa redonda sobre “Infraestructuras, TAV y Capitalidad Cultural 2016: ¿Transformación cultural o mercantilización de la ciudad?” que tendrá lugar a las 19h en el Gaztetxe Kortxoenea (Gros-Ulia, K/ Indianoenea 16). La iniciativa ha surgido a raíz de las sorprendentes reacciones suscitadas ante la acción reivindicativa realizada el pasado mes de enero por Mugitu!, movimiento de desobediencia al TAV que reemplazó el enorme logo “DSS 2016 EU” promotor de la Capitalidad Cultural con el lema “AHT TAV EZ” en las laderas del monte Igeldo, donde éste permaneció durante 10 días visible desde todos los alrededores de la bahía de La Concha. A partir de ahí, animamos a participar en esta mesa redonda que pretende poner en discusión y ayudar a interpretar de manera crítica el proyecto de la Capitalidad Cultural y su relación con el modelo de ciudad que se promueve para Donostia; impulsando un debate sobre la Capitalidad 2016 que en los últimos años prácticamente no se ha dado entre los colectivos sociales de Donostia.

---

[https://www.lahaine.org/mm\\_ss\\_est\\_esp.php/mahaingurua-kultur-eraldaketa-ala-hiriar](https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/mahaingurua-kultur-eraldaketa-ala-hiriar)